

It is hereby notified that sealed tenders in duplicate are invited for the following:—

| <i>Tender Reference</i> | <i>Subject</i>   | <i>Closing Date</i> |
|-------------------------|--|---------------------|
| <b>PASTR2011-16</b>     | <b>Provision of Security Guard Services for Public Cargo Working Areas (New Territories) for the period from 1 February 2012 to 31 January 2014</b>              | <b>2.12.2011</b>    |
| <b>PASTR2011-17</b>     | <b>Provision of Security Guard Services for Public Cargo Working Areas (Hong Kong Island and Kowloon) for the period from 1 February 2012 to 31 January 2014</b> | <b>2.12.2011</b>    |

Tenders must be clearly marked with the tender reference and the subject of the tender on the outside of the envelope (but should not bear any indication which may relate the tender to the tenderer) addressed to the 'Chairman, Central Tender Board', and deposited in the Government Secretariat Tender Box situated at the Ground Floor, East Wing, Central Government Offices, 2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong before 12.00 noon on 2 December 2011 (Friday). Late tenders will not be accepted.

The tender documents are obtainable from the Marine Department Headquarters counter on 21st Floor (Room 2121), Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong (For enquiry: Tel.: 2307 3782; Fax: 2307 3767).

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region does not bind itself to accept the lowest tender or any tender, and reserves the right to accept all or any part of any tender and the right to negotiate with any tenderer about the terms of the offer.

Details of the award of this contract will be published in the Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette and made available on the Internet.

11 November 2011

Francis LIU Hon-por *Director of Marine*